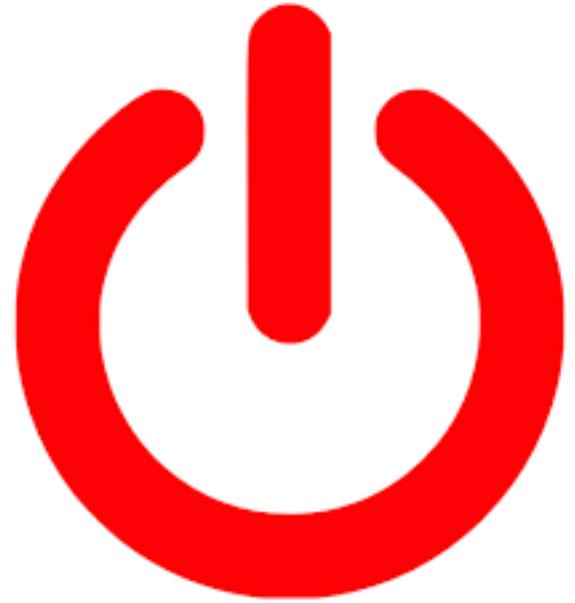


ALMACENAMIENTO SEGURO DE SUSTANCIAS QUÍMICAS DURANTE UNA SUSPENSIÓN DE OPERACIONES

Servicio de comidas – Alojamiento –
Lavandería – Instalaciones

Piscina y spa: filtración del agua



PROCEDIMIENTOS DE CIERRE DEBIDO A EL COVID-19

- En estos tiempos sin precedentes, muchas empresas están cerrando temporalmente sus operaciones para cumplir con las reglamentaciones gubernamentales o debido a una interrupción operativa.
- Esta guía está diseñada para ayudarle a limpiar y desinfectar su propiedad de manera segura, así como a almacenar productos químicos de la forma correcta.
- Para obtener información adicional sobre limpieza y desinfección, consulte la “Guía de clientes para limpieza y desinfección” de Ecolab.
- Este documento no pretende cubrir todos los procedimientos de cierre. Cada instalación deberá seguir sus propios protocolos, y es posible que deba tomar medidas adicionales fuera de este documento.
- Consulte la etiqueta del producto para ver las indicaciones de uso completas.
- Consulte las instrucciones del fabricante del equipo para conocer los procedimientos de cierre de cualquier equipo que no sea de ProGuard.
- La reapertura se analizará en un documento separado.





Servicio de alimentos: procedimientos de cierre

PROCEDIMIENTOS DE CIERRE

1. Siga los **PROCEDIMIENTOS ESTÁNDAR** para garantizar que toda la instalación esté limpia, higienizada y **desinfectada** correctamente.
2. Vacíe los productos químicos de los pulverizadores de acuerdo con la etiqueta del producto y enjuague tres veces con agua dulce. Deje los pulverizadores abiertos para que se sequen al aire libre.
3. Asegúrese de que todos los equipos de dispensación estén seguros y funcionen correctamente.
4. Drene el tanque de lavado del lavavajillas y apague la máquina.
5. Desarme el lavavajillas y limpie/desinfecte las piezas removibles en el fregadero de 3 compartimentos. Deje secar las piezas al aire libre.
6. Drene los fregaderos de 3 compartimentos y cualquier otro fregadero (es decir, el fregadero de lavado de alimentos, los fregaderos de la barra).
7. Para las ubicaciones con **filtración de agua**, consulte los procedimientos para filtración de agua.
8. Devuelva los productos químicos no utilizados que no estén conectados a dispensadores al área de almacenamiento de productos químicos (preferentemente un espacio fresco, seco y cerrado). **Solo almacene juntos los productos químicos iguales.**



CONSIDERACIONES

- Proporcione equipo de protección personal (por ejemplo, guantes, gafas/protección ocular, mascarillas) según las indicaciones de las autoridades de salud pública locales y federales para los empleados y otras personas infectados.
- Siga todas las pautas según lo indicado por las autoridades de salud pública.
- Verifique las etiquetas del producto y la hoja de datos de seguridad (SDS) para obtener información de seguridad y almacenamiento adecuado.



Hospedaje: procedimientos de cierre

PROCEDIMIENTOS DE CIERRE

1. Siga los **PROCEDIMIENTOS ESTÁNDAR** para garantizar que toda la instalación (incluidas las habitaciones de huéspedes) esté limpia y **desinfectada** correctamente.
2. Retire toda la ropa de cama de la habitación para lavarla. Consulte los [procedimientos de cierre de la lavandería](#) para obtener información adicional.
3. Coloque los carros de limpieza en el almacenamiento y retire todos los artículos que haya en ellos. Vacíe los productos químicos de los pulverizadores de acuerdo con la etiqueta del producto y enjuague tres veces con agua dulce. Deje los pulverizadores abiertos para que se sequen al aire libre.
4. Devuelva los pulverizadores listos para usar al almacenamiento.
5. Devuelva los productos químicos no utilizados que no estén conectados a dispensadores al área de almacenamiento de productos químicos (preferentemente un espacio fresco, seco y cerrado). **Solo almacene juntos los productos químicos iguales.**
6. Para las ubicaciones con piscina y spa, consulte los [procedimientos para piscinas y spa](#).



CONSIDERACIONES

- Proporcione equipo de protección personal (por ejemplo, guantes, gafas/protección ocular, mascarillas) según las indicaciones de las autoridades de salud pública locales y federales para los empleados y otras personas infectados.
- Siga todas las pautas según lo indicado por las autoridades de salud pública.
- Verifique las etiquetas del producto y la hoja de datos de seguridad (SDS) para obtener información de seguridad y almacenamiento adecuado.



Lavandería: procedimientos de cierre

PROCEDIMIENTOS DE CIERRE

1. **Procese toda la ropa de cama sucia antes del cierre.**
2. Vacíe todas las lavadoras y secadoras y deje las puertas abiertas.
3. Limpie las trampas de pelusas de las secadoras. Si se apagan los sistemas de climatización o la ventilación en las salas de lavandería, apague la luz piloto de las secadoras.
4. Cierre el paso de agua (caliente y fría) si puede acceder a él y es seguro hacerlo.
5. Cierre la alimentación de los dispensadores si puede acceder a ella y es seguro hacerlo.
6. Apague los calentadores de agua.
7. Deje todos los productos químicos para la ropa que estén conectados al equipo de dispensación en su lugar y asegúrese de que la conexión esté en buenas condiciones. No apile estos productos químicos ni manipule los dispensadores de ninguna manera.
8. Devuelva los productos químicos no utilizados que no estén conectados a dispensadores al área de almacenamiento de productos químicos (preferentemente un espacio fresco, seco y cerrado). **Solo almacene juntos los productos químicos iguales.**



CONSIDERACIONES

- Proporcione equipo de protección personal (por ejemplo, guantes, gafas/protección ocular, mascarillas) según las indicaciones de las autoridades de salud pública locales y federales para los empleados y otras personas infectados.
- Siga todas las pautas según lo indicado por las autoridades de salud pública.
- Verifique las etiquetas del producto y la hoja de datos de seguridad (SDS) para obtener información de seguridad y almacenamiento adecuado.



Espacios públicos: procedimientos de cierre

Procedimientos de cierre

1. Siga los **PROCEDIMIENTOS ESTÁNDAR** para garantizar que toda la instalación esté limpia, higienizada y **desinfectada** correctamente.
2. Vacíe los productos químicos de los pulverizadores de acuerdo con la etiqueta del producto y enjuague tres veces con agua dulce. Deje los pulverizadores abiertos para que se sequen al aire libre.
3. Asegúrese de que todos los equipos de dispensación estén seguros y funcionen correctamente.
4. Devuelva los productos químicos no utilizados que no estén conectados a dispensadores al área de almacenamiento de productos químicos (preferentemente un espacio fresco, seco y cerrado). **Solo almacene juntos los productos químicos iguales.**
5. Para las locaciones con piscina y spa, consulte los [procedimientos para piscinas y spa](#).
6. Para las locaciones con filtración de agua, consulte los procedimientos para [filtración de agua](#).



CONSIDERACIONES

- Proporcione equipo de protección personal (por ejemplo, guantes, gafas/protección ocular, mascarillas) según las indicaciones de las autoridades de salud pública locales y federales para los empleados y otras personas infectados.
- Siga todas las pautas según lo indicado por las autoridades de salud pública.
- Verifique las etiquetas del producto y la hoja de datos de seguridad (SDS) para obtener información de seguridad y almacenamiento adecuado.

Piscina y spa: procedimientos de cierre



PROCEDIMIENTOS DE CIERRE

1. NO vacíe las piscinas: en la mayoría de los casos, es más seguro y rentable continuar con el tratamiento del agua durante un período de suspensión.
2. Mantenga el funcionamiento de la bomba y la circulación del agua para evitar el estancamiento.
3. Los puntos de calibración de la caldera y del cloro pueden reducirse si se desea (2 ppm).
4. Siga las pautas para el manejo, el mantenimiento y la **desinfección** (por ejemplo, con cloro o bromo) adecuados; esto ayuda a evitar gastos adicionales al reabrir las instalaciones.

Spa/Jacuzzis:

1. Por lo general, los pequeños cuerpos de agua se pueden vaciar de manera segura; controle que todos los sistemas, filtros y conductos estén sin agua para evitar la acumulación de biopelículas y moho.
2. Si no se vaciarán los spa/jacuzzis, siga las guías para el tratamiento del cierre de piscinas.
3. Devuelva los productos químicos no utilizados que no estén conectados a los dispensadores al área de almacenamiento de productos químicos (preferentemente un espacio fresco, seco y cerrado). **Solo almacene juntos los productos químicos iguales.**



CONSIDERACIONES

- Proporcione equipo de protección personal (por ejemplo, guantes, gafas/protección ocular, mascarillas) según las indicaciones de las autoridades de salud pública locales y federales para los empleados y otras personas infectados.
- Siga todas las pautas según lo indicado por las autoridades de salud pública.
- Verifique las etiquetas del producto y la hoja de datos de seguridad (SDS) para obtener información de seguridad y almacenamiento adecuado.

Filtración y ablandamiento de agua: procedimientos de cierre



PROCEDIMIENTOS DE CIERRE

Filtración de agua:

- NO se requiere ninguna acción al momento del cierre.
- Los filtros se pueden dejar en su lugar por un máximo de 4 semanas durante un cierre.
- Si después de 4 semanas no se han reanudado las operaciones normales, es necesario que en el momento de la reapertura se someta el equipo con filtración a los protocolos estándar de interrupción del servicio de agua detallados en el programa de administración de agua, que incluyen un enjuague del sistema.
- Durante el enjuague del sistema, se deben retirar los filtros y se deben enjuagar las líneas de agua caliente y fría durante un mínimo de 10 minutos.
- Al finalizar los protocolos de interrupción del servicio de agua, se deben instalar filtros nuevos. Si es posible, coordine con su representante de Ecolab entre 10 y 14 días antes de la reapertura anticipada.

Ablandamiento de agua:

- Durante una suspensión prolongada del funcionamiento, mantenga el agua en movimiento a través del sistema abriendo grifos y purgando las líneas semanalmente (incluso si la operación está cerrada de otro modo).
- Para los cierres menores a 4 semanas, provoque la regeneración del ablandador si no es posible el lavado semanal.
- Si el cierre se extiende más allá de las 4 semanas, siga las instrucciones de arranque adjuntas para asegurarse de que el sistema sea seguro y esté listo para su uso.



CONSIDERACIONES

- Proporcione equipo de protección personal (por ejemplo, guantes, gafas/protección ocular, mascarillas) según las indicaciones de las autoridades de salud pública locales y federales para los empleados y otras personas infectados.
- Siga todas las pautas según lo indicado por las autoridades de salud pública.
- Verifique las etiquetas del producto y la hoja de datos de seguridad (SDS) para obtener información de seguridad y almacenamiento adecuado.



Suspensión de operaciones

Last updated 3/30/2020